



Rust Converter Rostumwandler



CZ Neutralizuje rez a přeměňuje ji na černou vrstvu nerozpustnou ve vodě. Drátěným kartáčem nebo škrabkou očistíte zrezivělý povrch od hrubé nebo volné rzi. Odrezovač naneste v jedné silné vrstvě na suchý odmaštěný povrch neobsahující sůl. Nenanášejte na lakované povrchy. Čas působení: 3 hodiny. Vytvořenou hnědočernou vrstvu přetřete do 48 hodin krycím nebo podkladovým nátěrem.

Zabraňte kontaktu s očima nebo pokožkou. Skladujte v nemrzoucím prostředí. Chraňte před přímým slunečním zářením. Skladujte mimo dosah dětí. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

SK Neutralizuje hrdzu a premieňa ju na čiernu vrstvu nerozpustnú vo vode. Drôtenou kefou alebo škrabkou očistíte zhrdzavený povrch od hrubej alebo voľnej hrdze. Odhrdzovač naneste v jednej hrubej vrstve na suchý odmastený povrch neobsahujúci soli. Nenanášajte na lakované povrchy. Čas pôsobenia: 3 hodiny. Vytvorenú hnedo-čiernu vrstvu pretrite do 48 hodín krycím alebo podkladovým náterom.

Zabraňte kontaktu s očami alebo pokožkou. Skladujte v nemrzúcom prostredí. Chráňte pred priamym slnečným žiarením. Skladujte mimo dosahu detí. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov.

HU Semlegesíti a rozsdát, és egy fekete és vízben oldhatatlan réteggé változtatja. Drótkéfével vagy kaparóval távolítsa el a durva rozsdát vagy a rozsdapikkelyeket a rozsdás felületről. Vigye fel a rozsdaidószert 1 x bőségesen a száraz, zsír- és sómentes felületre. Lakkozott felületekre ne vigye fel. Reakcióidő: 3 óra. Az átalakult barna-fekete réteget 48 órán belül egy fedőlakkal vagy Primerrel kell bevonni.

Kerülni kell a szembe vagy bőrre jutást. Fagymentes helyen tárolandó. Közvetlen napsugárzás ellen védeni kell. Gyermekek elől elzárva tárolandó. Kérésre biztonsági adatlap kapható.

A Neutralisiert Rost und wandelt diesen in eine schwarze und wasserunlösliche Schicht. Die verrostete Oberfläche von groben Rost oder Rostschuppen mittels einer Drahtbürste oder Schaber befreien. Auf die trockene, fett- und salzfreie Oberfläche den Rostumwandler 1 x satt auftragen. Nicht auf lackierte Oberflächen streichen. Reaktionszeit: 3 Stunden. Die umgewandelte und braun-schwarze Schicht innerhalb von 48 Stunden mit einem Decklack oder Primer überstreichen.

Augen- oder Hautkontakt vermeiden. Frostfrei lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern lagern. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

PL Neutralizuje rdzę oraz przekształca ją w czarną i nierozpuszczalną w wodzie warstwę. Zardzewiałą powierzchnię oczyścić z większych kawałków rdzy lub z łuszczącej się rdzy za pomocą szczotki drucianej lub skrobaczki. Na suchą, wolną od tłuszczu i soli powierzchnię nanieść jednokrotnie grubą warstwę środka wiążącego rdzę. Nie nanosić na lakierowane powierzchnie. Czas reakcji: 3 godziny. Powstałą w wyniku reakcji brązowo-czarną warstwę pomalować w ciągu 48 godzin lakierem nawierzchniowym lub podkładowym.

Unikać kontaktu z oczami i skórą. Chronić przed mrozem. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

HR Neutralizira hrdđu i pretvara je u crni sloj nerastvoriv u vodi. Zahrdalu površinu osloboditi od grube hrđe ili krjušti hrđe žičanom četkom ili grebalicom. Na suhu površinu, slobodnu od masnoća i soli jednom izdašno nanijeti pretvarač hrđe. Ne premazivati lakirane površine. Vrijeme reakcije: 3 sata. Transformirani smeđe-crni sloj u roku od 48 sati premazati pokrivnim lakom ili temeljnim premazom.

Izbjegavati kontakt s očima ili kožom. Skladištiti zaštićeno od mraza. Štiti od izravnog sunčevog zračenja. Skladištiti van domašaja djece. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

Artikel-Nr. 0897 500

500 ml

www.reca.com

Kellner & Kunz AG • Boschstraße 37 • A-4601 Wels • Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 • www.reca.com
RECA NORM GmbH • Am Wasserturm 4 • DE-74635 Kupferzell • Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0

0820